



Ein großer Kreislauf wird den Verkehr hier in Zukunft nach Weilstetten, Albstadt, auf die Deponie oder in Richtung Rottweil verteilen. Wie die B 27 sich hier einfügen könnte, darüber hat sich Gerhard Mayer aus Weilstetten Gedanken gemacht. Foto: Nicole Leukhardt

Der Bau der Ortsumfahrung beginnt Mitte Oktober

Verkehr Bis Ende 2018 soll die Weilstetter Umgehungsstraße fertig sein. Gerhard Mayer zeigt, wie die Bundesstraßen besser verbunden werden könnten. Von Lydia Wania-Dreher und John Warren

Am Montag, 16. Oktober, soll es in Weilstetten losgehen. Dann soll mit dem Bau der Nordwestumfahrung begonnen werden. Das gab gestern die Stadtverwaltung bekannt. Während des Baus sind einige Sperrungen nötig, die von den Autofahrern Geduld fordern werden. So ist im Zeitraum von April bis Juli 2018 sowohl die Ausfahrt als auch die Abfahrt Weilstetten von der B 463 komplett gesperrt.

Von Juli bis November 2018 soll zur Umgestaltung der Kreuzung Nordwestumfahrung der Bereich Rottweiler Straße/östliche Zufahrt „Rote Länder“ komplett gesperrt sein. Während der Maßnahmen gibt es eine innerörtliche Umleitung. Der überörtliche Verkehr wird von Dotternhausen aus über die B 27 nach Endingen in Richtung Albstadt umgeleitet. Laut Stadtverwaltung sollen die Umleitungen großräumig ausgeschildert werden. Zudem sei mit der Verkehrsbehörde des Landkreises koordiniert, dass während des Zeitraums keine zusätzlichen Einschränkungen geplant sind.

In den nächsten Tagen soll der Zuschuss für die Baumaßnahme mit dem Regierungspräsidium Tübingen besprochen werden. Derzeit liegt ein Angebot der Firma Mayer aus Villingen-Schwenningen vor, die die Umfahrung für 3,75 Millionen Euro realisieren möchte. Die Vergabe soll der Gemeinderat in seiner nächsten Sitzung tätigen. Die Gesamtkosten für das Projekt belaufen sich auf 4,5 Millionen Euro. Ursprünglich wurde mit 4,8 Millionen Euro gerechnet.

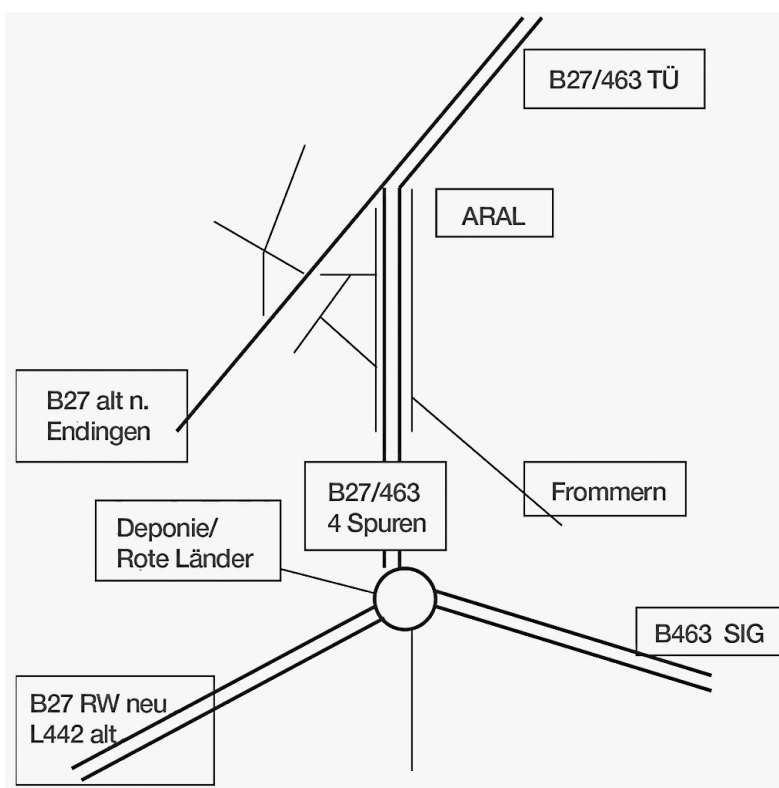
Alternative Strecken

Unser Leser Gerhard Mayer aus Weilstetten bringt derzeit eine neue Lösung für die B 27-Um-

fahrung von Endingen und der Verbindung zwischen den Bundesstraßen B 463 und 27 ins Spiel (siehe Skizze). Mayer schlägt einen auf der Eyachbrücke mit flacher Kurve eingeleiteten Anschluss der B 27 an die B 463 bei der Aral-Tankstelle vor. Dieser soll über eine Brücke über der Wilhelm-Kraut-Straße bis hinter die Kreuzung Bauhaus/Mauk gehen. Danach soll die Straße sich vierspurig auf die B 463 mit zusätzlichen Ein- und Ausfädelspuren zu den Zufahrten Gehr/Frommern sowie Wilhelm-Kraut-Straße absenken. Die B 463 Richtung Süden soll eine vierte Spur bis zum geplanten großen Kreislauf Weilstetten/Rote Länder vor der Deponie erhalten. Der Kreisverkehr wiederum ersetzt die Abzweigung nach Weilstetten und Tieringen und verteilt den Verkehr über die Ausfahrten Deponie, Rottweil, Weilstetten/ Tieringen und Sigmaringen.

Die Brücke über den Wettbach nördlich von Roßwangen steht bereits, so dass nur die aktuelle L 442 zwischen Weilstetten und Dotternhausen für den potenziellen B 27-Verkehr ausgebaut werden muss. Pläne der Stadt im Bereich Rote Länder ließen sich mit diesem Ausbau der Bundes- und Landesstraßen kostenoptimal integrieren.

Die betroffenen Grundstücke liegen überwiegend auf Endinger Gemarkung. Der Verkehrslärm, so vermutet es Gerhard Mayer, würde im Vergleich zu heute nicht zunehmen. Eine neue Brücke über die Eisenbahnlinie Balingen-Sigmaringen sei nicht erforderlich. Mayer gibt jedoch zu bedenken, dass es bei der vorhandenen Eisenbahnunterführung der B 463 mit der vierten Spur und Radweg etwas eng werden könnte. Das Positive: Ei-



Diese Skizze von unserem Leser Gerhard Mayer schlägt eine B 27-Ortsumfahrung von Endingen auf der Strecke der aktuellen L 442 zwischen Dotternhausen und Weilstetten vor. Ein Kreislauf am Ortsrand von Weilstetten würde die neue B 27-Route mit der B 463 Richtung Sigmaringen verbinden. Skizze: Gerhard Mayer

ne neue Brücke über den Wettbach und die Zerstörung der dortigen Natur im Süden von Endingen entfielen ebenso.

Auf Anfrage des ZOLLERN-ALB-KURIER zeigt sich die Stadt Balingen in Person von Rathaus-sprecher Jürgen Luppold beeindruckt von den Vorschlägen. „Scheinbar ist an Herrn Mayer ein Städteplaner verloren gegangen“, meint Luppold. Dass nun sämtliche Pläne über den Haufen geworfen werden, sei jedoch äußerst unrealistisch. Luppold erklärt, warum. Einerseits ist die Stadt Balingen für die Bundes- und Landesstraßen nicht zuständig. Des Weiteren wären Ver-

handlungen mit der Deutschen Bahn bezüglich der Stellen, an denen sich Bahnlinien und Straßen kreuzen, vermutlich unumgänglich. „Wer einmal bei Verhandlungen mit der Bahn dabei war, weiß, wie kompliziert sich diese gestalten können“, so Luppold. Da die Planungen zu Endinger Ortsumfahrung zudem bereits fortgeschritten seien, würden Änderungen das Vorhaben zeitlich zurückwerfen. „Unabhängig von den Kosten, sehe ich keine reelle Möglichkeit, diese Pläne umzusetzen“, sagt Luppold. Dennoch werde man den Vorschlag an das Baudezernat weiterleiten.

Samstagskids im Tobi-Haus

Kirche Es geht um Jesus und die Kinder dieser Welt mit Spiel und Spaß.

Balingen. Im Johann-Tobias-Beck Haus, in der Mozartstr. 35/1, finden am Samstag, 16. September von 9.30 bis 12.30 Uhr wieder die „Samstags Kids“ statt. Unter dem Motto „Jesus und die Kinder (dieser Welt)“ gibt es Spielen, Basteln, Singen, spannende Geschichten aus der Bibel und Action für Kinder von sechs bis zwölf Jahren. Die Bezirksjugendreferentin Isabelle Schick und ihr Team freuen sich über möglichst viele Kinder aus ganz Balingen, immer in einem anderen Gemeindehaus der Gesamtkirchengemeinde Balingen. Der nächste Termin wird der 18. November sein, dann im Evangelischen Gemeindehaus Hermann-Berg-Straße.

Notizen

Café für Trauernde

Balingen. Die ökumenische Hospizgruppe Balingen lädt am Freitag, 15. September, von 15 bis 17 Uhr zu einem Treffen für trauernde Menschen ein. Treffpunkt ist in der Hindenburgstraße 34. Näheres auch im Internet auf hospiz-balingen.de.

Musik in der Fabrik

Balingen. Wieder einmal öffnet die Firma Krug & Priester in der Simon-Schweitzer-Str. 34 in Balingen ihre Versandhalle für das Eröffnungskonzert der „Balingen Konzerte“. Zu Gast ist am Freitag, 15. September, um 19 Uhr der Musikverein Balingen unter der Leitung von Michael Koch. Karten gibt es im Vorverkauf in den ZAK-Geschäftsstellen oder an der Abendkasse.

Ortschaftsratsitzung Weilstetten

Die nächste Ortschaftsratsitzung findet am Dienstag, 19. September, um 19.30 Uhr im Sitzungssaal der Ortschaftsverwaltung statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem „Oberes Ried – Bussardstraße FlStNr 3875“, Vergabe von Bauleistungen, Nordwestumfahrung Weilstetten, Friedhofswesen, Anmeldungen für den Haushaltsplan 2018 für die Ortsteile Weilstetten und Roßwangen sowie Bekanntgaben.

Ortschaftsrat tagt Endingen

Der Ortschaftsrat trifft sich zur nächsten Ortschaftsratsitzung am Montag, 18. September, um 19 Uhr im Sitzungssaal des Bürgerhauses. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem: Bürgerfragestunde, Baugesuche, Haushalt 2017, Haushalt 2018, Freiflächengestaltung vor dem Bürgerhaus, Friedhofswesen, und Vergabe von Bauleistungen – Neubau der Nordwestumfahrung Weilstetten.

Marliese Volk †

Frommern. Im Alter von 87 Jahren starb Marliese Volk. Die Trauerfeier fand in aller Stille statt.

Heute

Balingen

Mediothek: Geöffnet von 11 bis 18 Uhr.

Jugendhaus Insel: 17 bis 22 Uhr.

Wertstoffzentrum: Geöffnet von 16 bis 18 Uhr, „Am Bangraben“.

Evangelische Gemeinde: Mittagstisch „Essen und mehr“, ab 12 Uhr, Hermann-Berg-Straße 12.

Elterntreff: 9.30 bis 11.30 Uhr, Filslerstraße 9.

Bürgerkontakt: Internationales Frauenfrühstück, 9 Uhr. Radfahrer treffen sich vor der Bizerba Arena, 14 Uhr.

DRK Kleiderladen: Auf dem Graben 13, geöffnet von 15 bis 18 Uhr.

Energieagentur Zollernalb: Sprechzeit 8 bis 12 Uhr, nach Voranmeldung, Rathaus.

Naturschutzbüro Zollernalb: Geöffnet von 9 bis 11 Uhr, Geislinger Straße 58.

Pflegestützpunkt Zollernalbkreis: Geöffnet von 9 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Filslerstraße 9.

Bali-Kino-Palast: „Barry Seal - Only in America“, 17 + 19.45 Uhr; „Bullyparade - Der Film“, 17.15 + 19.45 Uhr; „Die Pfefferkörner und der Fluch des schwarzen Königs“, 17.15 Uhr; „High Society - Gegensätze ziehen sich an“, 17.15 + 19.45 Uhr; „Jugend ohne Gott“, 17.15 Uhr; „Killer's Bodyguard“, 19.45 Uhr; „Logan Lucky“, 17 + 19.45 Uhr; „Mother!“, 17 + 19.45 Uhr; „The Circle“, 19.45 Uhr.

Engstlatt

Jugendtreff: 16 bis 20 Uhr.

Frommern

Gemeindebücherei: Geöffnet von 8 bis 11.30 Uhr.

Jugendtreff: 17 bis 21 Uhr.

Heselwangen

Kirchengemeinde: Eltern-Kind-Kreis, 9.30 Uhr. Jugendkreis, 19 Uhr.

Ostdorf

Grünutplatz: Geöffnet von 13 bis 17 Uhr.

Galerie, Museum, Bäder

Öffnungszeiten:

Eyachbad Balingen: 6 bis 21.30 Uhr.

Zehntscheuer: Ausstellung „Saurier & Co. - Abenteuer Urzeit“, 14 bis 17 Uhr.

Rathausgalerie: Ausstellung A.R. Penck „Arbeiten auf Papier“, 8 bis 18 Uhr.

Kurz berichtet

Schulkameraden 1940

Frommern/Dürnwangen treffen sich mit Partner am Mittwoch, 20. September, um 12.30 Uhr am Sportplatz in Frommern. Fahrgemeinschaft nach Langenenslingen ins Zuckergässle zur Besichtigung.

Jahrgang 1948/1949/1950

Ostdorf trifft sich am Freitag, 15. September, ab 19 Uhr im Schützenhaus Ostdorf.

Jahrgang 1954 Balingen mit

Stadtteilen trifft sich am Freitag, 15. September, ab 19 Uhr im Gasthaus Ritter in Weilstetten.

Die TV Weilstetten Senioren

treffen sich am Freitag, 15. September, um 14.30 Uhr beim Schulsportplatz. Fahrt nach Erlaheim und anschließend Wanderung. Einkehr ab 16.30 Uhr im Gasthaus „Engel“.

Siedlerverein Frommern

trifft sich heute um 15 Uhr bei der Schule. Fahrt nach Onstmettingen zum Nägelehaus.

Schachverein Balingen:

Der heutige Trainingsabend des Schachvereins Balingen mit der ersten Runde des Vereinsturniers findet in der Realschule statt, da das Zollernschloss anderweitig belegt ist.

Montagsreihe Frauenflug:

Am Montag, 18. September, findet von 19 bis 21.15 Uhr im katholischen Gemeindehaus, Heilig Geist-Kirchplatz 4, in Balingen ein Filmabend mit Gespräch statt. Gezeigt wird Babettes Fest. Der Film wurde mehrfach ausgezeichnet, darunter mit einem Oskar. Im Anschluss gibt es einen kleinen Imbiss. Weitere Informationen und Anmeldung über E-Mail info@keb-zak.de.



Hibiscus steht wieder in voller Blüte

Balingen. Unser Leser Rolf Berner aus Balingen, Neuffenstraße 7, hat uns ein Foto von seinem vermeintlich im Frühjahr total erfrorenen Hibiscus geschickt, der nun wieder, für den Besitzer ganz überraschend, in voller Blüte steht.

Verkehrsunfall

Vorfahrt missachtet

Balingen. Eine leicht verletzte Person und rund 10000 Euro Sachschaden ist die Bilanz eines Verkehrsunfalles am Montag, gegen 16.25 Uhr, auf der Bundesstraße 463. Ein 18-jähriger Autofahrer war mit seinem Fahrzeug auf der B 463 unterwegs und bog an der Ausfahrt in Richtung Weilstetten ab. Hierbei missachtete der junge Mann die Vorfahrt eines Sattelzuges. Beim Zusammenstoß wurde der 18-Jährige leicht verletzt, heißt es in einer Pressemitteilung der Polizei.



Autofahrer weichen abenteuerlich aus

Balingen. Auf der B 463 zwischen dem Messiegelände und der Brücke unter der B 27 kollidierten gestern zwei Fahrzeuge. Da beide Fahrstreifen zeitweise blockiert waren, behelfen sich die Verkehrsteilnehmer mit abenteuerlichen Ausweichmanövern auf der gegenüberliegenden Abbiegespur. Text/Foto: John Warren